

DFUE - goods issue slip

DELIVERY-NO: 32172618

18.06.2025 - 11:01

(VDA 4912)

PAGE 1/1

VENDOR -PLANT: 0236
-NUMBER: 91000733RECIPIENT -PLANT 100
-NUMBER: 24466

UNLOAD POINT: 14248

STOR. LOCATION:

POINT OF

Schaeffler Debreceen Kft.

Magna PT S.p.A.

SHIPPING TYPE: Autocarro

Hatar ut 1/D.

V Dei Ciclamini 4

FORW. AGENT: I. + F. Schwei

H-4031 DEBRECEN

I-70026 MODUGNO BA

-NUMBER: 99000526

GROSS WEIGHT: 2077,20

DN-NR	SUP.REF.NR. CUST.	QUANT.	UM	V/G NAME OF DELIVERY	PURCH.ORD.NR.
-DATE	SUPPL.REF.NR. VEND.			ADD. DATA VENDOR	
-POS	PACK.MAT. -QUANT.	-NUMBER CUST.		MAX.NUMBER -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
50358422	9000112873	8208	PZ	S / Cuscinetto a rulli conici	550004721701
18.06.2025	083465731-4350-12				
000010	VP: 144	TBA-520880	X	57,000	012795267-0000
	VP: 9	TBA-500273	X	0,000	002095866-0000
	VP: 9	TBA-500274	X		000984477-0000

***** E N D *****

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 8208

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 9

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 25/06/25

Firma

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

25 GIU 2025

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"
RATING CHECK:

GR:

QUANT. CHECK:

1 Absender ((Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country) Schaeffler Debrecen Kft. Hatar ut 1/D. HU-4031 Debrecen			Lieferantenr. Supplier No. 91000733		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Page 1 / 1 89018881			CMR	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country) Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country) I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Strasse 23 DE-71634 Ludwigsburg						
3 Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods Ort/Place Modugno Land/Country Italien 14248			17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country)						
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of taking over the goods Ort/Place Debrecen Land/Country Ungarn Datum/Date 19.06.2025			18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers						
5 Beigefügte Dokumente Documents attached O Handelsrechnungen O AE									
6 Kennzeichen und Nn. Mark and Nos		7 Anzahl der Packstücke No. of Packages	8 Art der Verpackung Kind of Package	9 Bezeichnung des Gutes Description of Goods	10 Statistiknummer Statistic Number	11 Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg)	12 Umfang (m³) Volume (m³)		
0032172618		9	TBA-500273		84822000	2077,20	1,953		
0032172620		11	TBA-500273			2244,00	2,387		
0032172711		5	TBA-500273			1050,50	1,085		
0032174659		6	TBA-500273			1074,60	2,058		
0032172618		1							
Summe:		32	Colli			6446,30	7,483		
Bez.s. Nr.9 Descr. vide No.9	Gefahrzettelmuster-Nr. Hazard Label No.	UN-Nummer Number UN	Verp.-Gruppe Packaging Group	19 zu zahlen vom: to pay by:		Absender Sender	Währung Currency	Empfänger Consignee	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's Instructions for Customs, etc. NUR MIT LIEFERSCHEIN ZUSTELLEN! ANSPRECHPARTNER/POINT OF DISPATCH PJSFAH-PLL5 i.A. Mihaly Vitai TEL: +3652581214 FAX:				Fracht Transportation Charges					
				Ermäßigungen Reductions					
				Zwischensumme Sub-Total					
				Zuschläge Supplement					
				Nebengebühren Additional Fees					
				Sonstiges Others					
				Zu zahlende Gesamt- summe/Total to pay					
14 Rückerstattung Reimbursement				20 Besondere Vereinbarungen Special agreements					
15 Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges FCA DEBRECEN				KUEHNE + NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini 4, Modugno (BA) 24 Gut empfangen Goods received am at 19.06.2025 25 GIU 2025 "Ricevuto e verificato" "verifica quantità e quantità"					
21 Ausgefertigt in Established in Debrecen				22 Schaeffler Debrecen Kft. Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of Sender					
23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of Carrier				24 Gut empfangen Goods received am at 19.06.2025 25 GIU 2025 "Ricevuto e verificato" "verifica quantità e quantità"					
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance von/from bis/to km			Paletten-Absender - Paletts Sender		Paletten-Empfänger - Paletts Consignee				
			Art Anzahl kein Tausch Tausch		Art Anzahl kein Tausch Tausch				
			Euro-Palette		Euro-Palette				
			Gitterbox-Palette		Gitterbox-Palette				
			Einfach-Palette		Einfach-Palette				
26 Vertragspartner des Frachtführers			Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift				
27 Amtliches Kennzeichen Kfz AB35CYK/AB92CYK Anhänger									
Benutzte Gen.-Nr. O National O Bilateral O EG O CEMT									